

Menuett®

802-486



SE GLASSMASKIN

Bruksanvisning i original
Viktigt! Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!
Spara den för framtida behov.

NO ISKREMMASKIN

Bruksanvisning
(Oversettelse av original bruksanvisning)
Viktig! Les bruksanvisningen nøye før bruk.
Ta vare på den for fremtidig bruk.

PL MASZYNA DO LODÓW

Instrukcja obsługi
(Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)
Ważny! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!
Zachowaj ją na przyszłość.

EN ICE-CREAM MAKER

Operating instructions
(Translation of the original instructions)
Important! Read the user instructions carefully before use.
Save them for future reference.

Värna om miljön!

Får inte slängas bland hushållssopor!

Denna produkt innehåller elektriska eller elektroniska komponenter som ska återvinnas. Lämna produkten för återvinning på anvisad plats, till exempel kommunens återvinningsstation.

Rätten till ändringar förbehålles.

Vid eventuella problem, kontakta vår serviceavdelning på telefon 0200-88 55 88.

www.jula.se

Verne om miljøet!

Må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet! Dette produktet må inneholder elektriske eller elektroniske komponentersom skal gjenvinnes. Lever produkt till gjenvinning på anvist sted, f.eks. kommunens miljøstation.

Med forbehold om endringer.

Ved eventuelle problemer kan du kontakte vår serviceavdeling på telefon 67 90 01 34.

www.jula.no

Dbaj o środowisko!

Nie wyrzucaj zużytego produktu wraz z odpadami komunalnymi! Produkt zawiera elektryczne komponenty mogące być zagrożeniem dla środowiska i dla zdrowia. Produkt należy oddać do odpowiedniego punktu składowania lub przynieść go do jednego ze sklepów gdzie przy zakupie nowego sprzętu bezpłatnie przyjmimy stary tego samego rodzaju i w tej samej ilości.

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.

W razie ewentualnych problemów skontaktuj się telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod numerem: 22 338 88 88.

www.jula.pl

Care for the environment!

Must not be discarded with household waste! This product contains electrical or electronic components that should be recycled. Leave the product for recycling at the designated station e.g. the local authority's recycling station.

Jula reserves the right to make changes. In the event of problems, please contact our service department.

www.jula.com



Tillverkare/ Produsent/ Producenci/ Manufacturer

Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA

Distributør/ Distributør/ Dystrybutor/ Distributor

Jula Poland Sp. z o.o., ul.

Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska

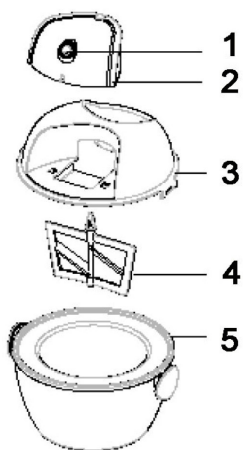
Jula Norge AS, Solheimsveien 6–8,

1471 LØRENSKOG

2016-11-25

© Jula AB

1



SÄKERHETSANVISNINGAR

- Denna apparat är endast avsedd för användning i hushållet.
- För att undvika elektriska risker, doppa ej ned kabeln eller kontakten i vätska eller vatten.
- Uppsikt av vuxna krävs alltid när apparater används i närheten av barn.
- Använd inte apparaten om kabeln blivit skadad eller om apparaten inte fungerar korrekt eller blivit skadad på något som helst sätt. Ta med apparaten till närmsta auktoriserade service för undersökning, reparation eller justering.
- All slags användning av tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren kan förorsaka skador.
- Använd inte apparaten utomhus.
- Låt inte kabeln dingla eller hänga över bordskanter eller bänkar, se till att den inte kommer i kontakt med heta ytor.
- Sätt inte apparaten på eller i närheten av gasbrännare eller elektriska brännare, eller ovanpå spisen eller i ugnen.
- Dra alltid ut kontakten efter användningen. Spänningen är på så länge kontakten sitter i.
- Den här apparaten kan användas av barn från åtta år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller personer som saknar erfarenhet och kunskap, om de ges handledning eller får instruktioner angående en säker användning av apparaten och förstår de risker som är förknippade med användningen. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn, såvida de inte är äldre än åtta år och det sker under övervakning.

- Håll apparaten och dess sladd utom räckhåll för barn yngre än åtta år.
- Om sladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, en av tillverkaren godkänd reparatör eller liknande kvalificerad person för att undvika faror.
- Maskinen bör inte användas tillsammans med en extern tidsbrytare eller ett separat system med fjärrkontroll.
- Placera apparaten på en plan och torr yta.
- Lämna aldrig apparaten oövervakad då den används.

TEKNISKA DATA

Mått	H20xØ23 cm
Spänning	230 V
Kabellängd	100 cm

BESKRIVNING

1. Strömbrytare
2. Motorenhet
3. Lock
4. Spade
5. Kylskål

BILD 1

HANDHAVANDE

INNAN DU BÖRJAR ANVÄNDA

GLASSMASKINEN

1. Diska kylskålen, locket och spaden i varmt vatten med diskmedel. Se till att skölja och torka alla delar ordentligt. SÄNK INTE MOTORENHETEN I VATTEN.
2. Torka med en fuktig trasa för att rengöra.

FRYSA KYLSKÅLEN

Det viktigaste steget när frusna efterrätter tillreds är att kontrollera att kylskålen kyls i frysen på ett riktigt sätt. Glassmaskinen har en dubbelisolerad skål som måste vara helt och hållet fryst. För att erhålla bästa resultat måste skålen lindas in i en plastpåse och placeras i upprätt position längst bak i frysen där temperaturen är som kallast. Linda in skålen i en plastpåse så att den inte utsätts för frysbränna. Tiden som krävs för att skålen ska frysa ordentligt beror på temperaturen i frysen. Eftersom det finns vätska mellan skålväggarna måste du skaka skålen för att kontrollera att vätskan har fryst helt och hållet. Det ska inte gå att höra att vätskan rör sig i väggarna.

FRYSTEMPERATUR

UNGEFÄRLIG MIN. FRYSTID

-30°C	8-9 timmar
-25°C	12-13 timmar
-18°C	20-22 timmar
-15°C	24 timmar eller mer

SÅ HÄR ANVÄNDS GLASSMASKINEN

Det kan tillredas upp till 1 1/2 liter glass. Eftersom volymen ökar under tillagningen får den maximala mängden inte överskrida 1 liter vätska, och om du använder egna recept måste mängden blandning anpassas.

1. Försäkra dig om att strömbrytaren befinner sig i avstängt läge.

2. För att montera ihop glassmaskinen skjuter du motorenheten på locket ända tills den hakar i. Två flikar på undersidan "klickar" på plats.
3. För i spadförlängaren i motorenhetens öppning.
4. Ta ut kylskålen ur frysen. Sätt fast den i basen.
5. Sätt i spaden i skålen.
6. Placera motorn och locket tillsammans ovanpå skålen så att alla låsflikar är inriktade efter varandra och förlängaren sitter i spaden. Efter att du har kontrollerat att allt sitter ihop ordentligt, sätt i kontakten i uttaget och sätt sedan på enheten på en gång. Detta förhindrar att spaden fryser fast i skålen.
7. Håll glassblandningen som tillretts i skålen genom påfyllningsöppningen. OBS! Det är mycket viktigt att skålen används direkt efter att den tagits ut ur frysen eftersom vätskan börjar smälta på en gång. Kontrollera att glassblandningen är klar innan du tar ut skålen ur frysen.
8. Ha på maskinen i ca 20-40 minuter eller tills blandningen har nått önskad konsistens. Stäng inte av maskinen när den används eftersom blandningen kan frysa och göra så att spaden inte rör sig. Stäng av enheten efter 40 minuter.
9. För att tillsätta ingredienser efter att frysningprocessen har börjat, håll försiktigt in dem genom påfyllningsöppningen.
10. För att undvika att motorn överhettas ändras rotationsriktningen om blandningen blir för tjock. Om maskinen byter rotationsriktning är blandningen klar. Stäng genast av enheten.
11. Ta bort spaden ur glassen. Använd endast redskap av gummi, plast eller trä för att servera ur skålen. Metallskedar kan skada skålen.

12. för att få glassen ännu hårdare kan du lägga skålen med glassblandningen i frysen en stund (inte längre än 30 minuter). Långtidsfrysning måste dock göras i en lufttät skål.

UNDERHÅLL

RENGÖRING

- Kylskålen ska rengöras i varmt vatten och mildt rengöringsmedel och sedan torkas noggrant.
- Ställ aldrig in skålen i frysen om den fortfarande är blöt.
- Använd inte vassa redskap, stålull eller slipmedel när du rengör kylskålen.
- Motorbehållaren rengörs med en fuktig trasa. Sänk aldrig ner motorenheten i vatten.
- DISKA INTE SKÅLEN I DISKMASKINEN!

SIKKERHETSANVISNINGER

- For å forhindre elektrisk støt må ikke strømledningene eller pluggen senkes ned i vann eller annen væske.
- Tilsyn av voksen person er nødvendig når apparatet brukes i nærheten av barn.
- Ikke bruk apparatet dersom strømledningen er blitt skadet, eller hvis det er teknisk feil ved apparatet eller det på noen måte er blitt skadet. Returner apparatet til nærmeste autoriserte serviceverksted for undersøkelse, reparasjon eller justering.
- Enhver bruk av tilbehørsutstyr som ikke er anbefalt av produsenten kan være farlig.
- Må ikke brukes utendørs.
- Ikke la ledningen henge over kanten på bord eller benkeplater, eller la den berøre varme overflater.
- Ikke plasser apparatet på eller nær gass eller elektriske brennere, på komfyr plater eller ovner.
- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og over og personer med reduserte fysiske, følelsesmessige eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de har fått opplæring eller instruksjon i bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene som er involvert. Sorg for at barn ikke leker med apparatet.
- Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er eldre enn 8 år og er under tilsyn.
- Hold apparatet og ledningen som hører til unna barn under 8 år.
- Hvis strømledningen er skadet, må den erstattes av produsenten, dens service agent eller tilsvarende kvalifisert person for å unngå et hinder.
- Maskinen må ikke bli betjent med en ekstern bryter eller et separat fjernkontroll

system. Bruk apparatet på en flat och tørr overflate.

- Ikke la apparatet stå uten tilsyn når det er i bruk.

TEKNISKE DATA

Mål	H20xØ23 cm
Spennning	230 V
Kabellengde	100 cm

BESKRIVELSE

1. På/av bryter
2. Motorenhet
3. Lokk
4. Skovl
5. Frysebeholder

BILDE 1

BRUK

FÖR DU TAR I BRUK

ISKREMMASKINEN

1. Vask Frysebeholderen, Lokket og Skovlen i varmt såpevann. Pass på å skylle og tørke alle delene ordentlig. IKKE SENK MOTORDELEN NED I VANN.
2. Til rengjøring brukes en fuktig klut til å tørke av.

FRYSING AV FRYSEBEHOLDEREN

Det viktigste å huske ved tillaging av frosne desserter er å sørge for at Frysebeholderen er ordenlig frossen.

Din iskremmaskin har en dobbelt isolert beholder og trenger fullstendig nedfrysing. For best resultat bør frysebeholderen pakkes inn i en plastikkpose og plasseres rett opp og ned bakerst i din fryser, der temperaturen er lavest. Innpakning i plast vil forhindre fryseskader. Tiden det tar for fullstendig fysing av

frysebeholderen avhenger av hvor lav temperatur fryseren har.

Da det er væske i frysebeholderens vegger, så rist beholderen for å sjekke at det er ideelle frysevilkår. Du skal ikke høre noe væske skvalpe inne i veggene når den er frosset.

FRYSETEMPERATUR CA. MIN.

FRYSETID

-30°C	8-9 timer
-25°C	12-13 timer
-18°C	20-22 timer
-15°C	24 timer eller mer

HVORDAN BRUKE

ISKREMMASKINEN

Den kan lage opp til 1 1/2 liter iskrem. Siden volumet øker under tillagingen må ikke maksimum mengde overskride 1 liter væske, og hvis du bruker din egen oppskrift må volumet av blandingen tilpasses disse mengdene.

1. Pass på at enhetens på/av bryter står i Av posisjon.
2. For å sette sammen iskremmaskinen skyves Motorenheten på Lokket inntil den låses på plass. To klaffer på undersiden vil "klikke" på plass.
3. Sett Skovlforlengeren inn i Motorenhetens åpning.
4. Ta Frysebeholderen ut av fryseren og sett den på plass på basen.
5. Sett Skovlen inn i beholderen.
6. Plasser motoren og lokket sammen på toppen av beholderen, slik at alle låseklaffene er på linje og forlengeren passer inn i skovlen. Når du har forsikret deg om at alt er ordenlig på plass kobler du strømpluggen til strømuttaket og skruer øyeblikkelig på enheten. Dette vil forhindre at skovlen fryser fast inne i beholderen.

7. Hell den forberedte iskremmiksen gjennom Miksmateren inn i beholderen. Det er svært viktig at beholderen blir tatt i bruk øyeblikkelig etter at den er tatt ut av fryseren, da den begynner å tine med en gang. Pass først på at iskremmiksen er klar og ta deretter ut beholderen fra fryseren.
8. La maskinen stå på i ca. 20-40 minutter, eller inntil miksen har fått den ønskede konsistens. Ikke slå av apparatet under bruk, da miksen kan fryse fast og hindre skovlens bevegelse. Etter 40 minutter skrur apparatet av.
9. For å sette til ingredienser etter at fryseprosessen er startet helles disse forsiktig inn gjennom Miksmateren.
10. For å unngå overoppheting av motoren vil rotasjonsretningen endres hvis miksen blir for tykk. Hvis rotasjonsretningen forsetter å endre seg er miksen helt ferdig. Skru da øyeblikkelig av enheten.
11. Fjern skovlen fra iskremen. Bruk bare gummi, plastikk eller treredskaper for å ta iskrem ut av beholderen. Metallskjeer kan skade beholderen.
12. For å gjøre iskremen hardere kan du en kort periode sette beholderen med iskremen inn i fryseren (ikke mer enn 30 minutter). Langtids frysing bør imidlertid skje i en lufttett beholder.

VEDLIKEHOLD

RENGØR

- Frysebeholderen bør rengjøres med varmt vann tilsatt et mildt vaskemiddel og deretter tørkes ordentlig.
 - Plasser aldri beholderen i fryseren hvis den fremdeles er våt. Ikke bruk skarpe gjenstander, skureputer eller slipende vaskemiddel for vasking av frysebeholderen.
 - Motorenheten kan rengjøres med en fuktig klut.
- Senk aldri motorenheten ned i vann.
 - IKKE Plasser beholderen i oppvaskmaskinen!

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Aby uniknąć zagrożenia porażeniem prądem, nie zanurzaj kabla ani wtyczki w wodzie ani innych cieczach.
- Urządzenie może być używane w pobliżu dzieci wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych.
- Nie korzystaj z urządzenia, jeśli ma niesprawny kabel, nie działa prawidłowo lub jest w jakikolwiek sposób uszkodzone. Oddaj urządzenie do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego w celu kontroli, naprawy lub regulacji.
- Używanie akcesoriów niezalecanych przez producenta może spowodować uszkodzenia.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz pomieszczeń.
- Nie dopuść do tego, by kabel zwiisał ze stołu lub blatu lub stykał się z gorącą powierzchnią.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu palników gazowych i elektrycznych, na kuchence ani w piekarniku.
- Zawsze wyciągaj wtyczkę z gniazdka po zakończeniu korzystania z urządzenia.
- Urządzenie jest zasilane do momentu odłączenia wtyczki.
- Dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonej sprawności ruchowej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające należytego doświadczenia lub wiedzy mogą korzystać z urządzenia pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub otrzymały wytyczne dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem m. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że są one w wieku 8 lat lub starsze i znajdują się pod nadzorem.
- Urządzenie wraz z przewodem należy trzymać w

miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat.

- Jeśli kabel jest uszkodzony, powinien zostać wymieniony przez producenta, autoryzowanego serwisanta lub inną wykwalifikowaną osobę. Pozwala to uniknąć zagrożenia.
- Wraz z urządzeniem nie należy stosować zewnętrznych wyłączników czasowych ani osobnych systemów zdalnego sterowania.
- Umieść urządzenie na płaskiej i suchej powierzchni.
- Nigdy nie pozostawiaj pracującego urządzenia bez nadzoru.

DANE TECHNICZNE

Wymiary	Wys:20xØ23 cm
Napięcie	230 V
Długość kabla	100 cm

OPIS

1. Przetącznik
2. Moduł silnika
3. Pokrywka
4. Łopatka
5. Misa

RYS. 1

OBSŁUGA

PRZED ROZPOCZĘCIEM

UŻYTKOWANIA MASZYNKI

DO LODÓW

1. Umyj misę, pokrywkę i łopatkę ciepłą wodą z płynem do mycia naczyń. Dopilnuj, aby dobrze wyptukać i wytrzeć wszystkie części. NIE ZANURZAJ MODUŁU SILNIKA W WODZIE.
2. Czyść urządzenie wilgotną szmatką.

MROŻENIE MISY

Najważniejszym etapem przyrządzania mrożonych deserów jest wstawienie misy do zamrażalnika w odpowiedni sposób. Maszynka do lodów posiada podwójnie izolowaną misę, która musi zostać całkowicie zamrożona. W celu uzyskania najlepszych efektów należy włożyć misę do torebki foliowej i położyć w pozycji pionowej w tylnej części zamrażalnika, w której temperatura jest najniższa. Zawinięcie misy w torebkę foliową, aby uniknąć oparzeliny mrozowej. Czas konieczny do całkowitego zamrożenia misy zależy od temperatury w zamrażalniku. Pomiedzy ściankami misy znajduje się płyn, dlatego potrząśnij misę, aby sprawdzić, czy całkowicie zamarzną. Płyn nie powinien przepływać pomiędzy ściankami.

TEMPERATURA ZAMRAŻALNIKA

PRZYBLIŻONY MINIMALNY CZAS

MROŻENIA

-30°C	8-9 godzin
-25°C	12-13 godzin
-18°C	20-22 godziny
-15°C	24 godziny lub więcej

SPOSÓB UŻYCIA MASZYNKI

DO LODÓW

Maszynka umożliwia przyrządzenie do 1,5 litra lodów. Ponieważ objętość lodów z czasem rośnie, maksymalna ilość płynu wlewanego do misy nie może przekroczyć 1 litra. Korzystając z własnych przepisów, dopasuj ilość składników.

1. Upewnij się, że przelącznik znajduje się w pozycji wyłączonej.
2. Aby zamontować maszynkę, nałóż moduł silnika na pokrywkę, tak by się na niej zatrzasnął. Usłyszysz kliknięcie dwóch zaczeów na spodzie.
3. Wprowadź przedłużkę łopatki w otwór modułu silnika.
4. Wyjmij misę z zamrażalnika. Nałóż ją na podstawę.
5. Włóż łopatkę do misy.
6. Umieść silnik i pokrywkę nad misą, tak by wszystkie zaczeby były zwrócone w swoją stronę, a przedłużka była wsunięta w łopatkę. Po sprawdzeniu, czy wszystkie części są prawidłowo założone włóż wtyczkę do gniazdka i od razu włóż urządzenie. Dzięki temu zapobiegiesz przymarznieniu łopatki do misy.
7. Wlej przygotowaną mieszankę lodów do misy przez otwór. **UWAGA!** Bardzo ważne jest, by przed użyciem misy nie wyjmować jej z zamrażalnika zbyt wcześnie, ponieważ płyn od razu zaczyna topnieć. Zanim wyjmiesz misę z zamrażalnika, upewnij się, że mieszanka lodów jest gotowa.
8. Trzymaj urządzenie włączone przez ok. 20–40 minut lub do momentu, gdy mieszanka osiągnie odpowiednią konsystencję. Używając maszynki, nie wyłączaj jej, ponieważ mieszanka może zamarznąć i unieruchomić łopatkę. Wyłącz urządzenie po 40 minutach.

9. Aby dodać składniki podczas trwania procesu zamrażania, ostrożnie wlej je przez otwór.
10. W celu uniknięcia przegrzewania się silnika kierunek obrotów jest zmieniany, gdy mieszanka zanadto zgęstnieje. Zmiana kierunku obrotów oznacza, że mieszanka jest gotowa. Natychmiast wyłącz urządzenie.
11. Wyjmij łopatkę z lodów. Do wybierania lodów z misy używaj wyłącznie gumowych, plastikowych lub drewnianych przyrządów. Metalowe łyżki mogą uszkodzić misę.
12. Aby lody były jeszcze twardsze, można na chwilę (nie dłużej niż 30 minut) wstawić misę z mieszanką do zamrażalnika. Chcąc dłużej przechowywać lody w zamrażalniku, należy je włożyć do szczelnego pojemnika.

KONSERWACJA

CZYSZCZENIE

- Misę należy myć w ciepłej wodzie z dodatkiem delikatnego detergentu, a następnie dokładnie wytrzeć.
- Nigdy nie wstawiaj mokrej misy do zamrażalnika.
- Do czyszczenia misy nie używaj ostrych narzędzi, wełny stalowej ani środków ściernych.
- Czyść moduł silnika wilgotną ściereczką. Nigdy nie zanurzaj modułu silnika w wodzie.
- **NIE MYJ MISY W ZMYWARCE!**

SAFETY INSTRUCTIONS

- To prevent electrical hazards, do not immerse cord and plug in liquid or water.
- Adult supervision is necessary when operating any appliance near children.
- Do not operate the appliance if the cord has been damaged, or if the appliance malfunctions or is damaged in any way. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- Any use of accessory attachments not recommended by the manufacturer may cause hazards.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord dangle or hang over the edge of table or counter tops, or allow it to touch hot surfaces.
- Do not place appliance on or near gas or electric burners, on a stovetop or in an oven.
- Do not use this appliance for any other purpose but its intended use.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.

- The machine should not be operated by means of an external timer-switch or by means of a separate system with remote control.
- Use the appliance on a flat and dry surface.
- Never leave the appliance unattended during use.

TECHNICAL DATA

Dimensions	H20xØ23 cm
Voltage	230 V
Cord length	100 cm

DESCRIPTION

1. *ON/OFF switch*
2. *Motor unit*
3. *Cover*
4. *Paddle*
5. *Freezer canister*

FIG. 1

OPERATION

BEFORE YOU USE YOUR

ICE CREAM MAKER

1. Wash the Freezer Canister, Cover, and paddle in warm, soapy water. Be sure to rinse and dry all parts thoroughly. **DO NOT IMMERSER MOTOR UNIT IN WATER.**
2. To clean, wipe with a damp cloth.

FREEZING THE FREEZER CANISTER

The most important step in making frozen desserts is to make sure the Freezer Canister is properly frozen.

Your ice cream Maker features a double insulated bowl and requires thorough freezing. For best results, The Canister should be wrapped in a plastic bag and placed upright in the back of your freezer, where the temperature is the coldest. Wrapping your Canister in a plastic bag will guard against freezer burn. The length of time necessary to properly freeze the Canister will depend on how cold the freezer temperature is. As there is liquid in between the canister walls, shake the canister to check the ideal freezing condition; you should not hear any liquid moving within the walls.

FREEZER TEMPERATURE

APPROX. MIN. FREEZING TIME

-30°C	8-9 hours
-25°C	12-13 hours
-18°C	20-22 hours
-15°C	24 hours or more

HOW TO USE YOUR CREAM MAKER

Model can make up to 1 1/2 liter of ice cream. Due to an increase in volume during preparation, the Maximum amounts must not exceed 1 liter of liquid, and if using your own recipes, adapt the volume of mixture to these amounts.

1. Make sure unit switch is in off position.
2. To assemble the ice cream maker, slide the Motor unit onto the cover until it locks in place. Two tabs underneath will "click" into place.
3. Insert paddle extender into Motor Unit opening.
4. Remove Freezer Canister from freezer. And inset it to base.
5. Insert paddle into Canister.
6. Place Motor and Cover together on top of Canister so that all the locking tabs are aligned and the extender fits into the paddle. Once you have made certain.

Everything is properly together, Insert the plug into outlet, and then turn the unit on immediately. This will prevent the paddle from freezing onto the canister.

7. Pour the prepared ice cream mixture through the Mixing Feeder in the canister. NOTE: It is extremely important that the canister be used immediately after it is removed from the freezer, as it begins to thaw once removed. First make sure that the ice cream mixture is ready, and then remove the canister from freezer.
8. desired consistency. Do not turn the appliance off during use, as the mixture may freeze and prevent the movement of the paddle. After 40 minutes turn unit off.
9. To add ingredients after the freezing process has begun, gently add them through the Mixing feeder.
10. To avoid overheating the motor, the direction of the rotation will change if the mixture becomes too thick. If the direction of rotation continues to change, the mixture is completely prepared, turn off unit immediately.
11. Remove paddle from ice cream. Only use rubber, plastic, or wooden utensils to serve from the canister bowl. Metal spoons may damage the bowl.
12. To further harden the ice cream, you may put the canister with the ice cream contents into the freezer for a short period of time (no more than 30 minutes). Long term freezing, however, should be done in an airtight container.

MAINTENANCE

HOW TO CLEAN YOUR

ICE CREAM MAKER

- Do not use sharp utensils, scouring pads or abrasive detergents when cleaning freezer canister.
 - The motor unit can be cleaned by using a damp cloth. Never immerse motor unit in water.
 - DO NOT PLACE CANISTER IN DISHWASHER!
- Never replace canister in freezer if it is still wet.